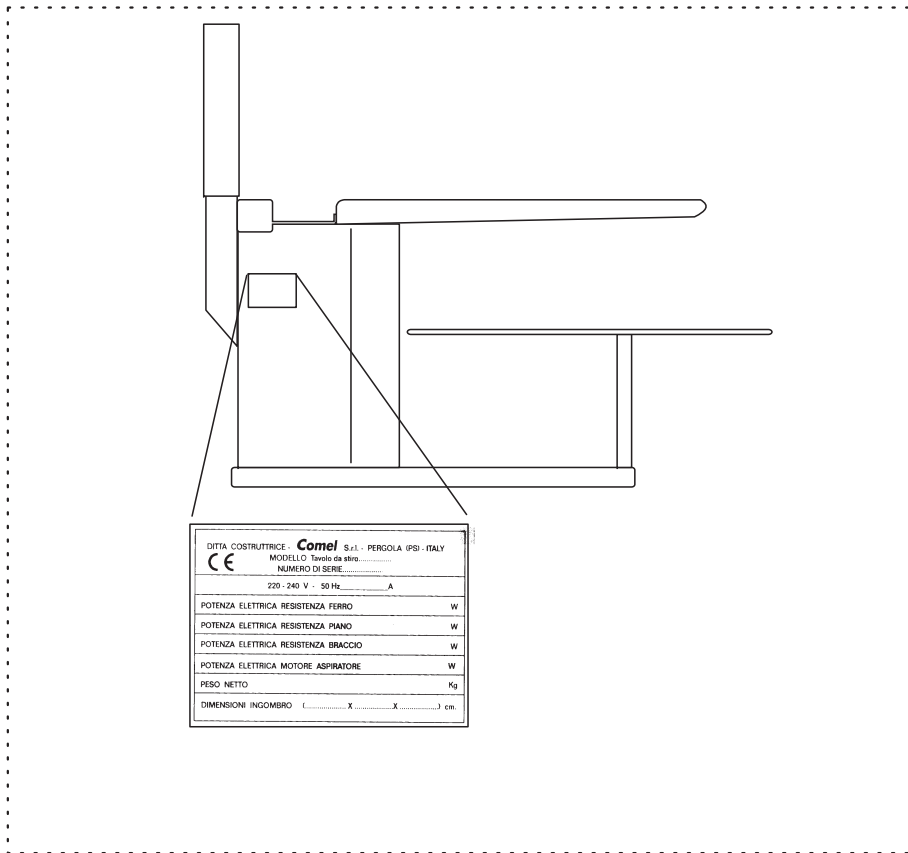


OZNACZENIE MASZINY



PN0181

Dane, opisy oraz rysunki zawarte w tym dokumencie **nie są zobowiązujące**. Firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian, które uzna za stosowne.

BELLUSSI LTD

OFFICIAL DISTRIBUTOR

94303 ŁÓDŹ - POLAND
UL. KONSTANTYNOWSKA, 34
Web: www.bellussi.com.pl

TEL. +48 042 6342108 - 6342129
FAX +48 042 6342140
e-mail: bellussi@bellussi.com.pl

CO.M.E.L. SRL

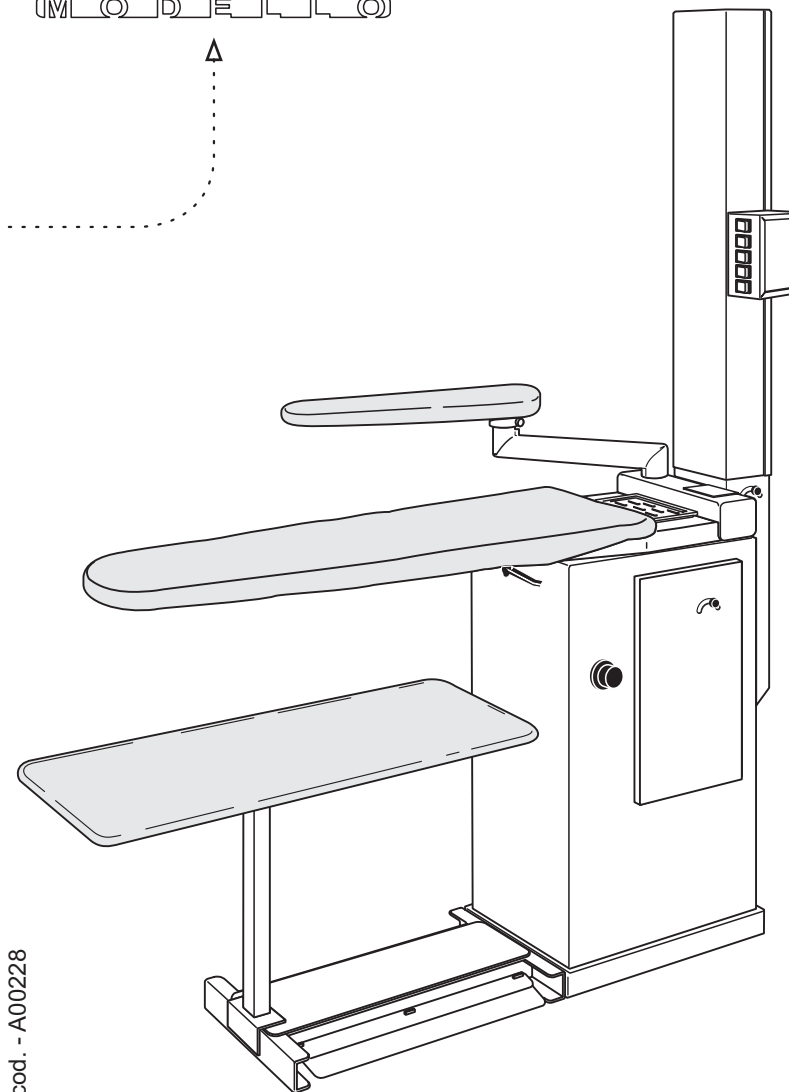
COSTR. ELETTROMECCANICHE MACCHINE DA STIRO

61045 PERGOLA (PS) - ITALIA
VIA DELL' INDUSTRIA, 40
ZONA INDUSTRIALE SUD

TEL. 0721/735110 - 735111
FAX 0721/735114
P.O. Box 62 P.IVA 0045639 041 8

K O N S E R W A C J I

I N S T R U K C J A O B S Ł U G I



cod. - A00228




Uważnie czytać

U W A G A

Aby zapewnić bezpieczeństwo operatorowi, oraz w celu uniknięcia jakichkolwiek szkód, przed rozpoczęciem pracy z maszyną należy zapoznać się z instrukcją.


SIMBOLI POSTI SULLA MACCHINA

ATTENZIONE
TEMPERATURE
PERICOLOSE




ATTENTION
DANGEROUS
TEMPERATURES

**UWAGA, ROZPOZNANO ŹRÓDŁO CIEPŁA
MOŻE WYSTĘPOWAĆ NIEBEZPIECZNA TEMPERATURA**




**WYŁĄCZYĆ NAPIĘCIE PRZED INTERWENCJĄ
NA MASZYNIE**




IDENTYFIKUJ PRZEWÓD UZIEMIENIA

SIMBOLI DI INDICAZIONE



NIE USUWAĆ URZĄDZEŃ I OSŁON BEZPIECZEŃSTWA



ZAKAZ INTERWENCJI PRZY URUCHOMIONEJ MASZYNIE

* Bezpieczeństwo elektryczne tego urządzenia jest zapewnione tylko w przypadku, kiedy urządzenie jest podłączone do sprawnej instalacji z uziemieniem, zgodnym z normami bezpieczeństwa elektrycznego.

Producent nie może być odpowiedzialny za ewentualne szkody powstałe w wyniku braku uziemienia urządzenia. W przypadku niepewności, skonsultować się z serwisem.

* Producent nie może ponosić odpowiedzialności za nieprawidłowe, błędne oraz lekkomyślne użytkowanie, przez niewykwalifikowane osoby.

* Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękoma czy stopami.

* Nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia, kiedy jest włączone, gdyż może stać się potencjalnym źródłem zagrożenia.

* Przed wykonaniem czynności czyszczenia lub konserwacji odłączyć urządzenie z sieci zasilania, wyjmując wtyczkę z gniazdka.

* W przypadku potrzeby dokonywania ewentualnych napraw, należy skontaktować się z Centrum Pomocy, posiadające autoryzację producenta i pytać o oryginalne części zamienne. Nie przestrzeganie powyższych zaleceń może zmniejszyć bezpieczeństwo pracy urządzenia.

* Kiedy nie korzysta się z urządzenia wyjąć kabel z gniazdka.

Urządzenie jest zgodne z normami **CEE 89/392**

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA:

PODŁĄCZENIE

1) Podłączenie elektrycznego kabla maszyny:

- jednofazowe: wyłącznik ścienny z bezpiecznikiem 10 Amp.

URUCHOMIENIE

a) Nacisnąć główny wyłącznik bezpieczeństwa.

b) Nacisnąć wyłącznik (5), który zasila maszynę i płytę.

Maszyna wyposażona jest w akcesoria, które włącza się za pomocą następujących wyłączników: aby włączyć pierwsze ramię, nacisnąć (4), aby włączyć drugie ramię, nacisnąć (3), jeżeli jest lampa, uruchamia się wyłącznikiem (2), natomiast żelazko uruchamia (1).

c) Za pomocą pokrętła (8) ustawić temperaturę płyty; zaleca się ustawienie temperatury około 80-90°C.

d) zasysaniem płyty oraz ramienia (jeżeli jest w wyposażeniu) steruje się za pomocą pedału (10); nadmuch reguluje pedał (9).

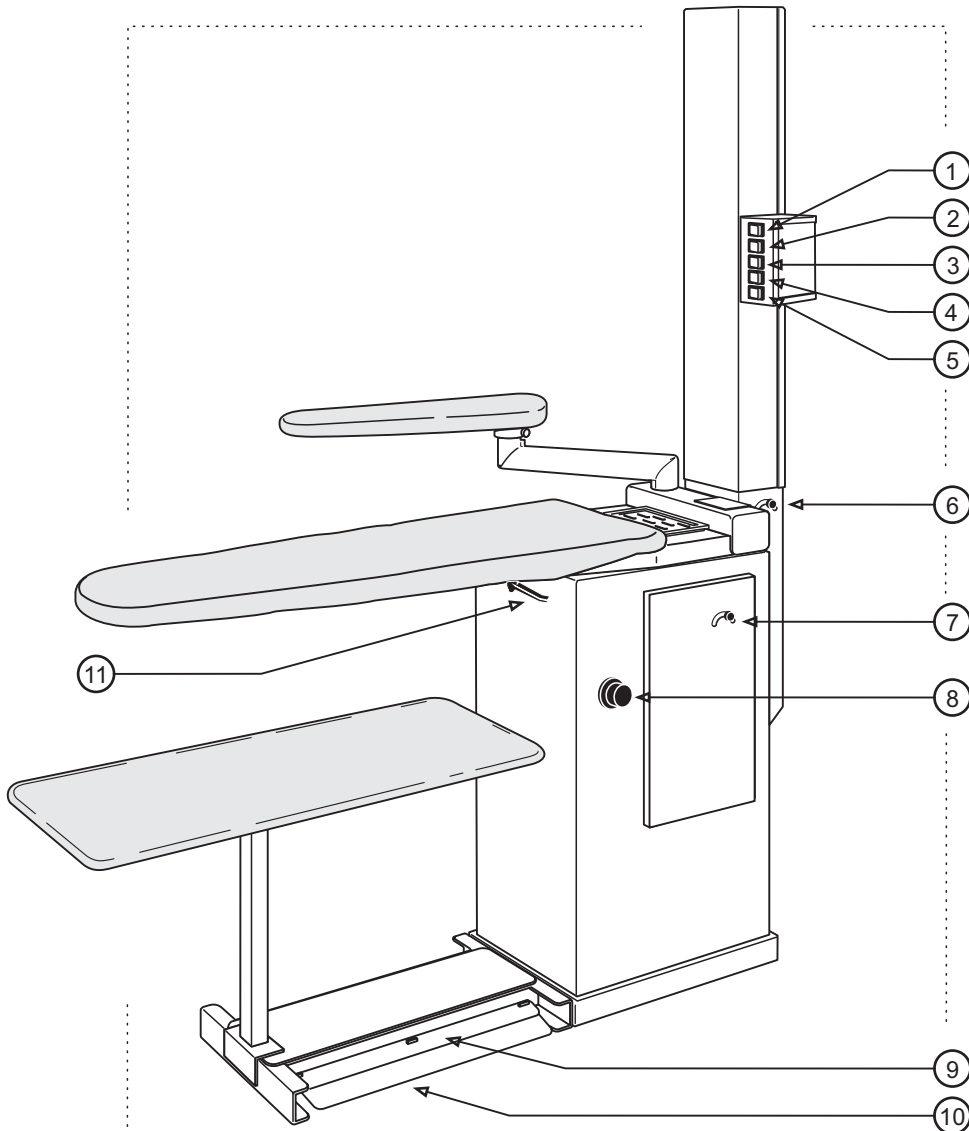
e) Za pomocą dźwigni (11) można zamykać regulację nawiewu płyty, co pozwala na odsysanie i nadmuch ramion.

Za pomocą pokrętła (6) reguluje się odsysanie, a za pomocą (7) reguluje się nawiew, zmniejszając lub zwiększając w ten sposób intensywność.

WYŁĄCZENIE

a) Kilka minut przed zakończeniem dnia pracy, wyłączyć wyłącznik płyty (1).

b) Wyłączyć główny wyłącznik bezpieczeństwa.



LEGENDA

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1__WYŁĄCZNIK ŻELAZKA | 7__REGULACJA NADMUCHU |
| 2__WYŁĄCZNIK LAMPY | 8__REGULACJA TEMPERATURY PŁYTY |
| 3__WYŁĄCZNIK 2° RAMIENIA | 9__PEDAŁ NADMUCHU |
| 4__WYŁĄCZNIK 1° RAMIENIA | 10__PEDAŁ ODSYSANIA |
| 5__WYŁĄCZNIK PŁYTY | 11__REGULACJA ODSYSANIA I NADMUCHU |
| 6__REGULACJA ODSYSANIA | |

PROBLEMY z płytą do prasowania

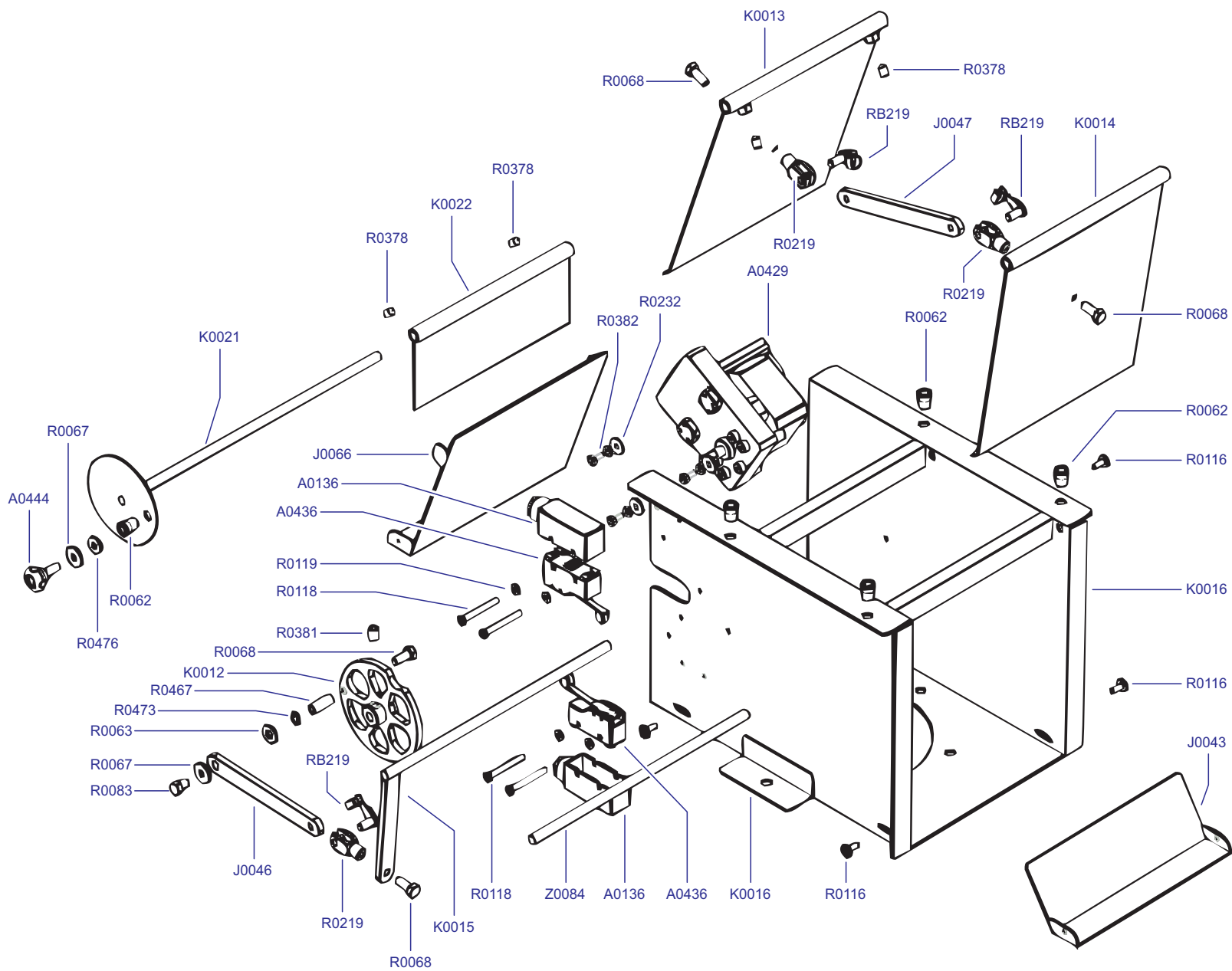
Płyta zimna lub przegrzana	- Termostat działa niepoprawnie lub jest źle wyregulowany	- Wymienić termostat lub wyregulować temperaturę na 80° - 90°
Odsysanie płyty nie wystarczające lub brak odsysania.	- Filc zapchany	- Wymienić.
	- Silnik odsysania spalił się.	- Wymienić.
Odsysacz nie działa	- Kondensator silnika spalił się.	- Wymienić.
	- Micro pedału popsuty.	- Wymienić.
	- kabel elektryczny popsuty.	- Wymienić.

W przypadku awarii lub/i nieprawidłowego działania urządzenia, wyłączyć je. W przypadku potrzeby dokonywania ewentualnych napraw, należy skontaktować się z serwisem, posiadające autoryzację producenta i pytać o oryginalne części zamienne. Nie przestrzeganie powyższych zaleceń może zmniejszyć bezpieczeństwo pracy urządzenia.

RICAMBI
DEL COSTRUTTORE

W przypadku potrzeby dokonywania ewentualnych napraw,
należy skontaktować się z serwisem, posiadającym
autoryzację producenta i pytać o oryginalne części
zamiennie. Nie przestrzeganie powyższych zaleceń może
zmniejszyć bezpieczeństwo pracy urządzenia.

Comel



N. OPIS II*

A0136	OSŁONA MICRWYŁĄCZNIKA	2
A0429	SILNIK	1
A0436	MIKROWYŁĄCZNIK	2
A0444	POKRĘTŁO	1
J0043	TYLNI OGRANICZNIK RUCHU	1
J0046	DŹWIGNIA POPYCHU	1
J0047	DŹWIGNIA ZAWORU	1
J0066	PRZEDNI OGRANICZNIK	1
K0012	KOŁO DOCISKU MIKROWYŁĄCZNIKA	1
K0013	ZAWÓR PRZEDNI	1
K0014	ZAWÓR TYLNI	1
K0015	SWORZEŃ	1
K0016	OBUDOWA	1
K0021	SWORZEŃ Z PŁYTKĄ	1
K0022	ZAWÓR	1
R0062	KOŁEK	5
R0063	PODKŁADKA	1
R0067	PODKŁADKA	2
R0068	ŚRUBA	4
R0083	ŚRUBA	1
R0116	ŚRUBA	6
R0118	ŚRUBA	4
R0119	PODKŁADKA	7
R0219	WIDEŁKI	3
R0232	PODKŁADKA	3
R0378	ŚRUBA	4
R0381	ŚRUBA	1
R0382	ŚRUBA	3
R0467	DYSTANS	1
R0473	ZAWLECZKA	1
R0476	PODKŁADKA	1
RB219	ZATRZASK	3
Z0084	SWORZEŃ	1

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)

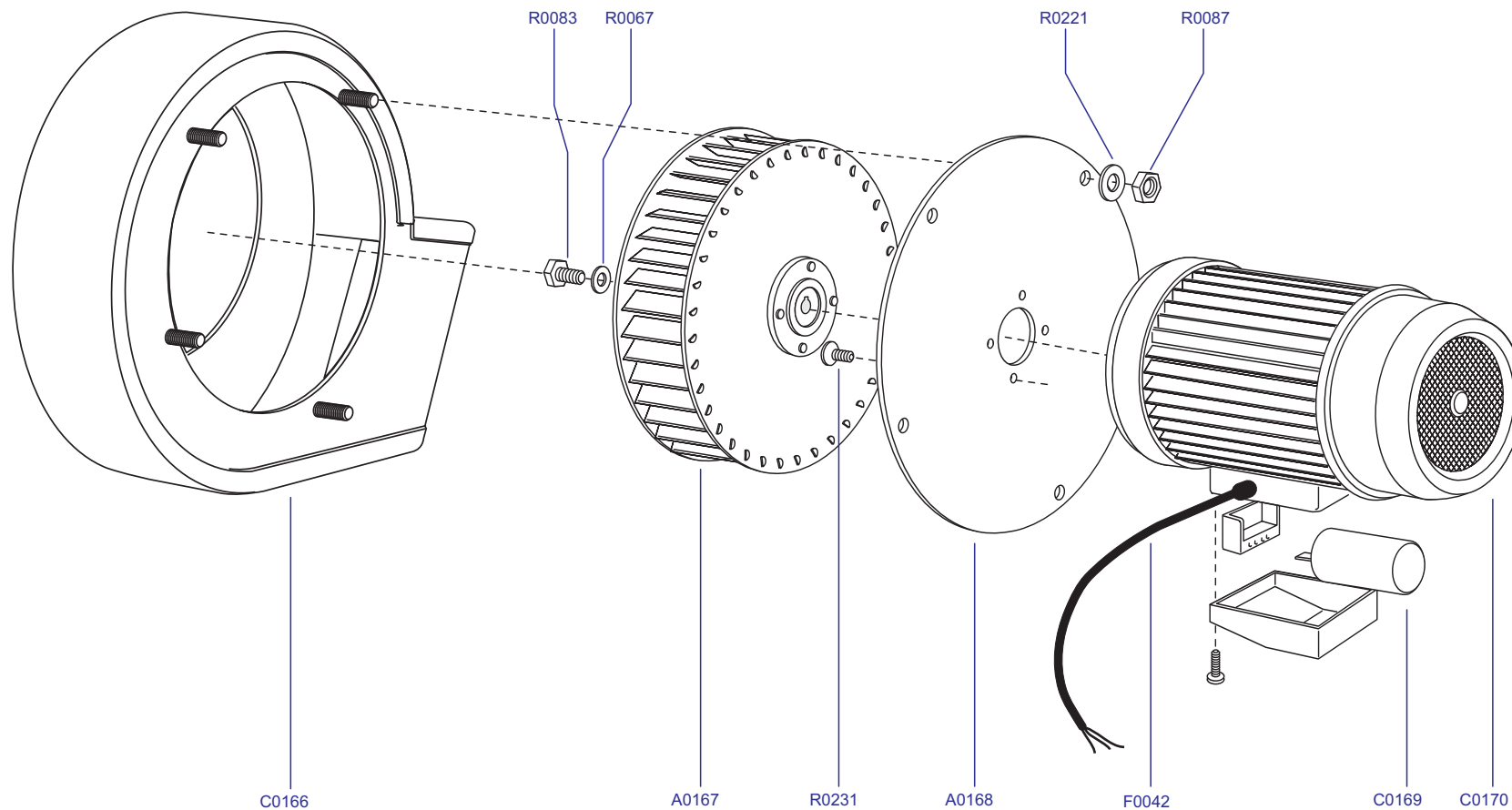
Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji



OBUDOWA ODSYSANIA I NAWIEWU

NADMUCHY STANDARD	30/11/2000	TAV-0761
NAZWA	DATA OST. ZMIANY	RYSUNEK

OPIS



N. OPIS

II*

A0167	WIRNIK	1
A0168	KOŁNIERZ SILNIKA	1
C0166	OSŁONA ODSYSACZA	1
C0169	KONDENSATOR	1
C0170	SILNIK ODSYSACZA	1
F0042	KABEL	1
R0067	PODKŁADKA	1
R0083	ŚRUBA	1
R0087	NAKRETKA	4
R0221	PODKŁADKA	4
R0231	ŚRUBA	4

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji

ComelRICAMBI

ODSYSANIE I SILNIK
PRZEMYSŁOWY (HP 0,8JEDNOFAZOWY)

BR - R (AKCESORIA)

01/10/1999

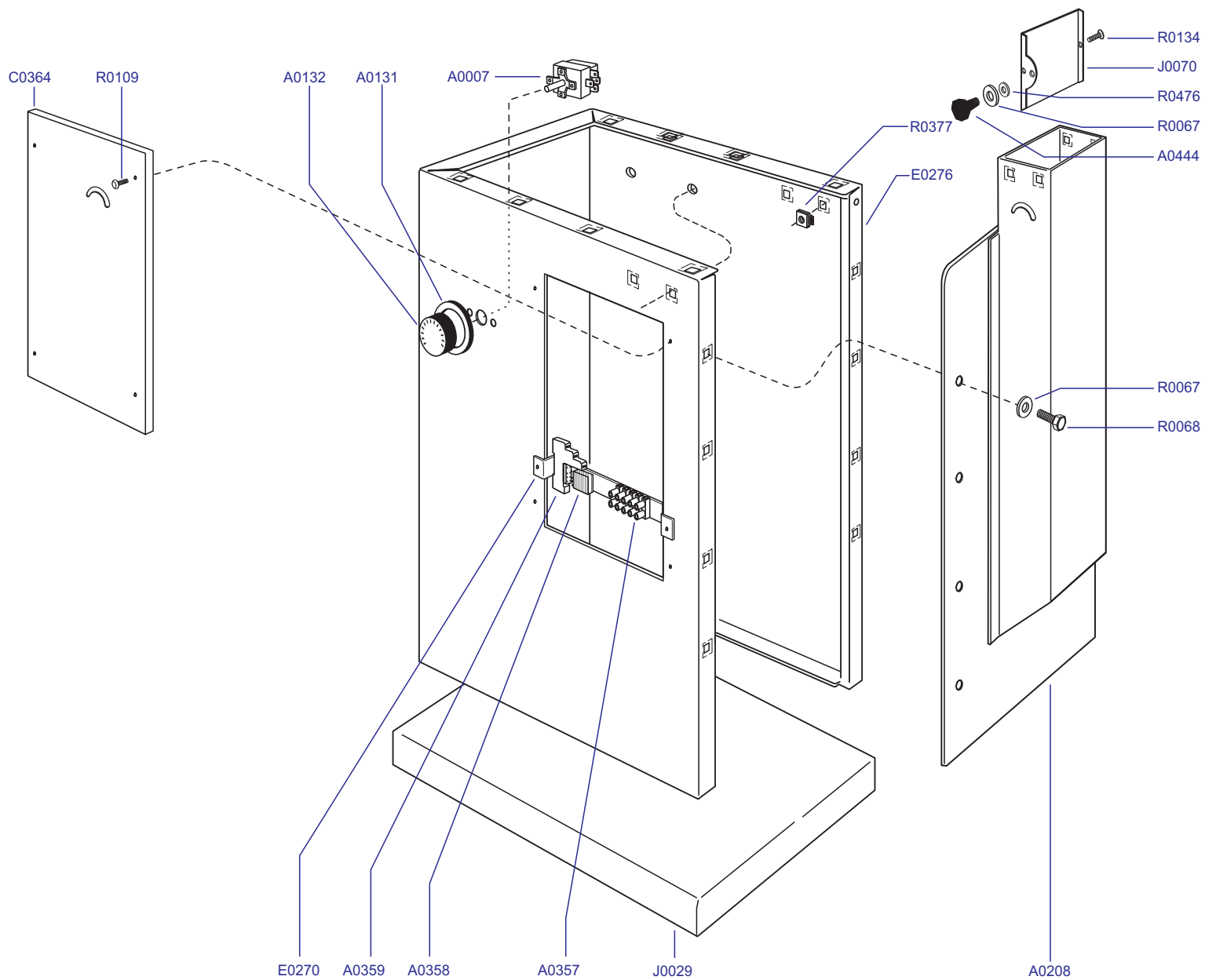
TAV-0256

OPIS

NAZWA

DATA OST. ZMIANY

RYСУNEK



N. OPIS

II*

A0007	TERMOSTAT PŁYTY	1
A0131	OSŁONA TERMOSTATU	1
A0132	POKRĘTŁO TERMOSTATU	1
A0208	DOLNA CZĘŚĆ KOMINA	1
A0357	KOSTKA ELEKTRYCZNA	1
A0358	PRZEKAŹNIK	1
A0359	GNIAZDO PRZEKAŹNIKA	1
A0444	UCHWYT	1
C0364	DRZWICZKI	1
E0270	PODPORA	1
E0276	OBUDOWA	1
J0029	PODSTAWA	1
J0070	ZAWÓR	1
R0067	PODKŁADKA	21
R0068	ŚRUBA	14
R0109	ŚRUBA	2
R0134	ŚRUBA	2
R0377	NAKRĘTKA	22
R0476	PODKŁADKA TEFLONOWA	1

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji

CornelRICAMBI

DOLNA CZĘŚĆ MASZYNY

BR-A-S

28/04/2003

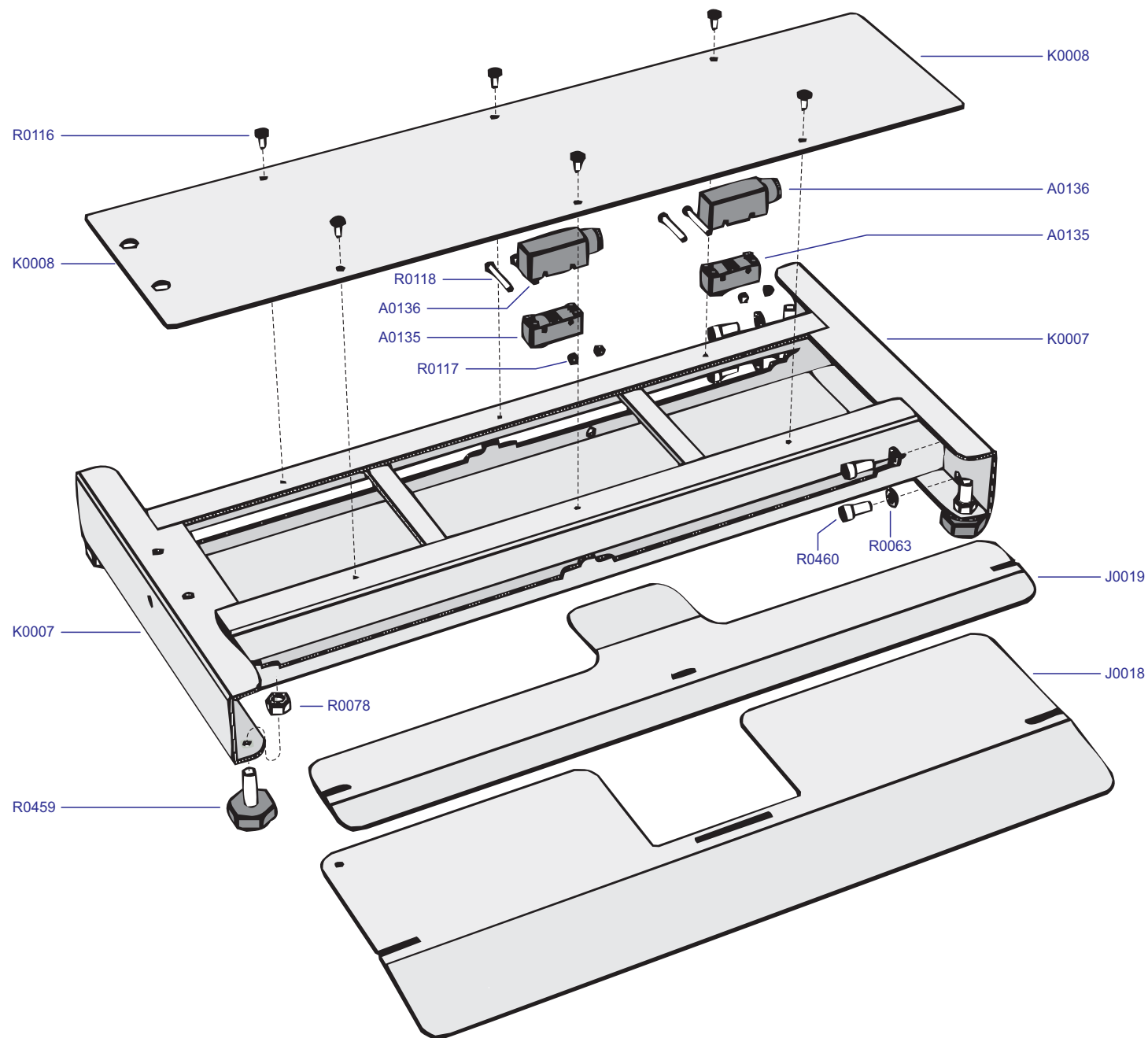
TAV-0766

OPIS

NAZWA

DATA OST. ZMIANY

RYСУNEK



N. OPIS

II*

A0135	MIKROWYŁĄCZNIK	2
A0136	OSŁONA MIKROWYŁĄCZNIK	2
J0018	PEDAŁ ODSYSANIA	1
J0019	PEDAŁ NAWIEWU	1
K0007	OBUDOWA PEDALA	1
K0008	OSŁONA PEDALA	1
R0078	NAKRĘTKA	4
R0116	ŚRUBA	6
R0117	NAKRĘTKA	4
R0118	ŚRUBA	4
R0459	PEDAŁ	4

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji

CornelRICAMBI

PEDAŁ ODSYSANIA I NAWIEWU

BR-MP

17/07/2000

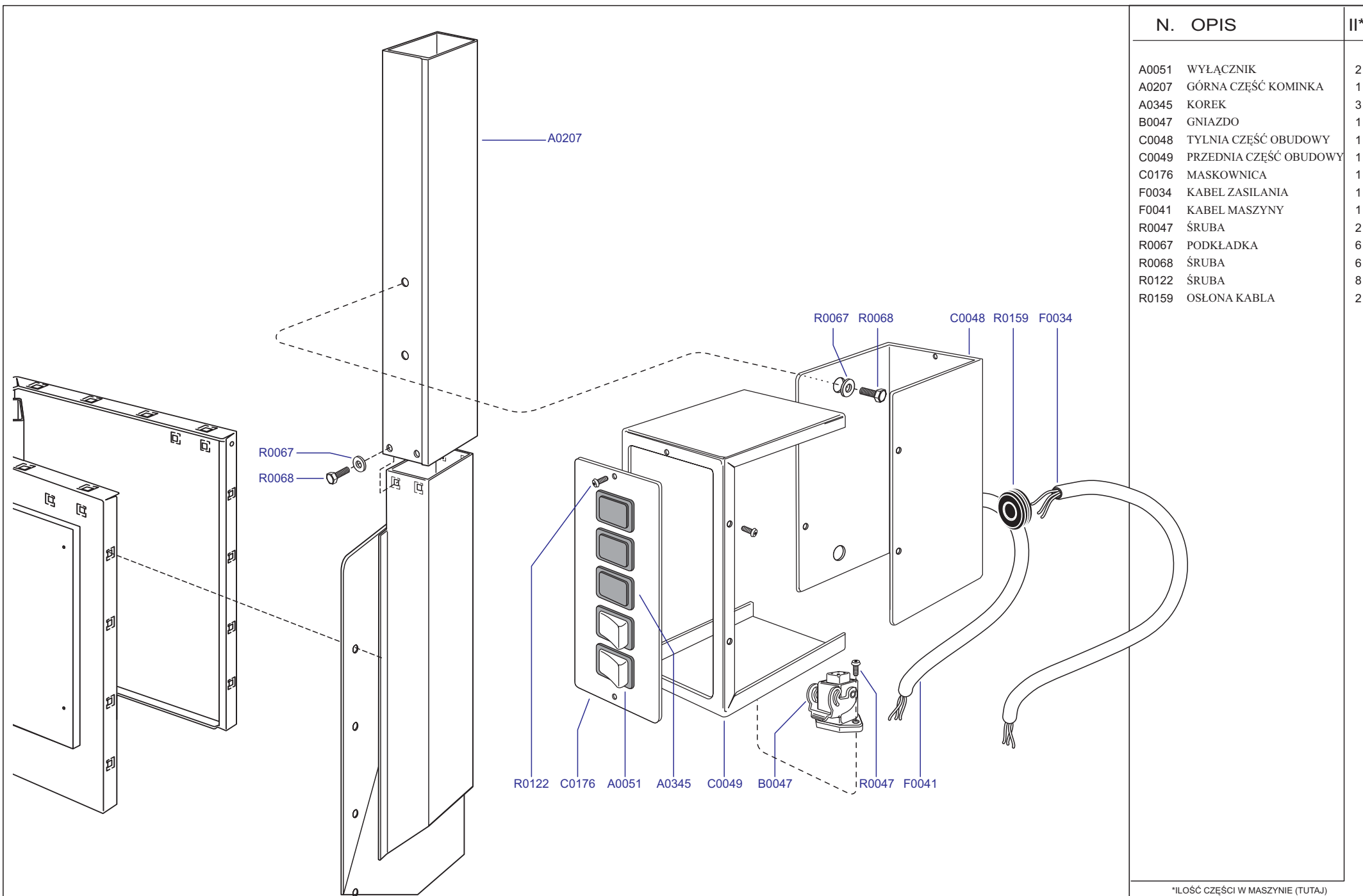
TAV-0760

OPIS

NAZWA

DATA OST. ZMIANY

RYSUNEK



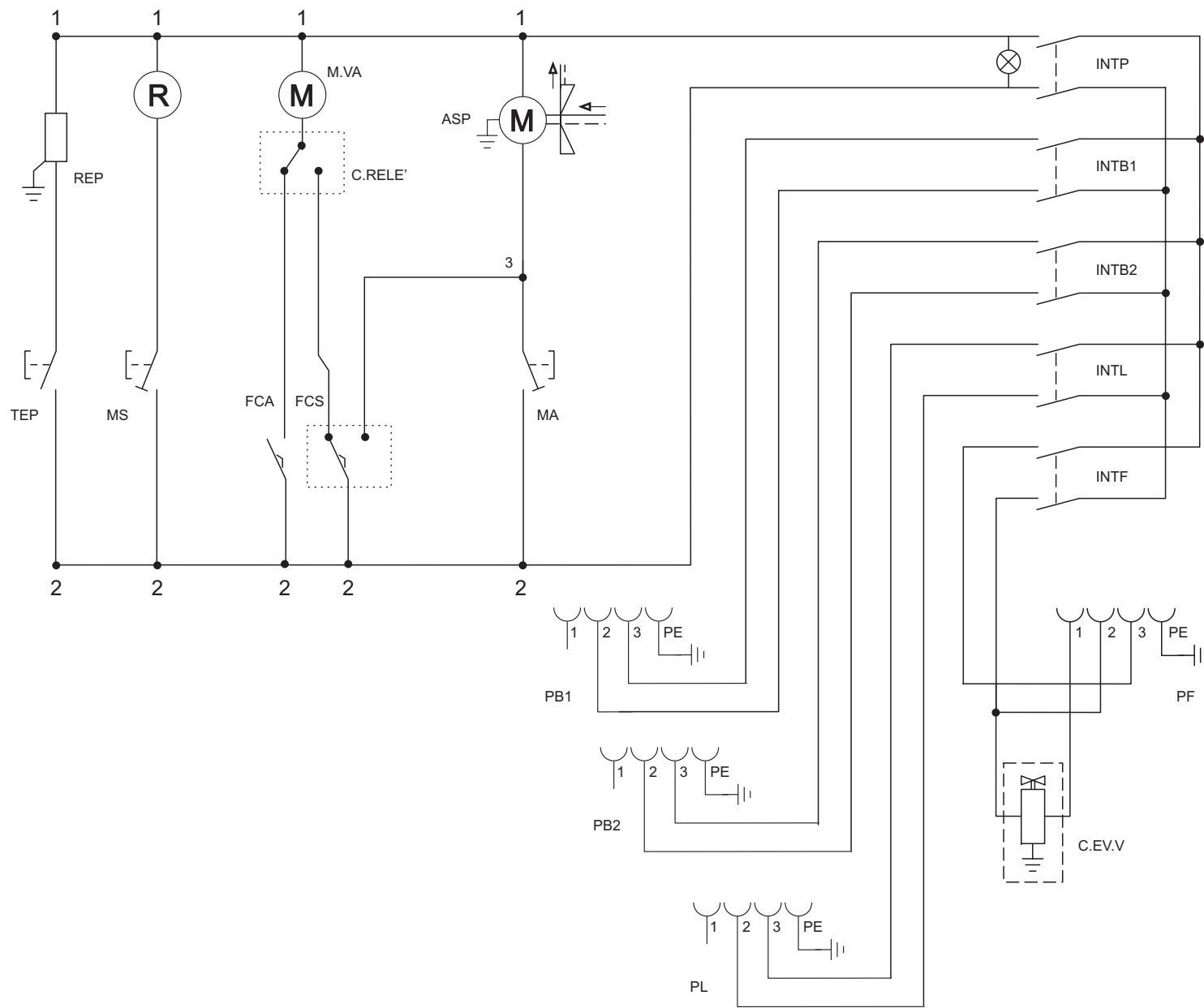
N.	OPIS	II*
A0051	WYŁĄCZNIK	2
A0207	GÓRNA CZĘŚĆ KOMINKA	1
A0345	KOREK	3
B0047	GNAZDO	1
C0048	TYLŃIA CZĘŚĆ OBUDOWY	1
C0049	PRZEDNIA CZĘŚĆ OBUDOWY	1
C0176	MASKOWNICA	1
F0034	KABEL ZASILANIA	1
F0041	KABEL MASZYNY	1
R0047	ŚRUBA	2
R0067	PODKŁADKA	6
R0068	ŚRUBA	6
R0122	ŚRUBA	8
R0159	OSŁONA KABLA	2

Uwaga: rysunek służy jako pomoc w odnajdywaniu części maszyny, dla łatwiejszej konserwacji

Comel R I C A M B I

ELEMENTY SKRZYŃKI POLECEŃ		BR-A-S	01/10/1999	TAV-0286
OPIS	NAZWA	DATA OST. ZMIANY	RYSUNEK	

*ILOŚĆ CZĘŚCI W MASZYNIE (TUTAJ)



INTP	WYŁĄCZNIK PŁYTY
INTB1	WYŁĄCZNIK 1° RAMIENIA
INTB2	WYŁĄCZNIK 2° RAMIENIA
INTL	WYŁĄCZNIK LAMPY
INTF	WYŁĄCZNIK ŻELAZKA
TEP	TERMOSTAT PŁYTY
REP	GRZĄŁKA PŁYTY
ASP	ODSYSACZ
MA	MIKROWYŁĄCZNIK ODSYSACZA
M.VA	SILNIK ZAWORU
R	CEWKA PRZEKAŹNIKA
FCA	OGRANICZNIK RUCHU ODSYSACZA NA SKRZYŃCE
FCS	OGRANICZNIK RUCHU NAWIEWU NA SKRZYŃCE
MS	MICRO NAWIEWU
PE	UZIEMIENIE
C.EV.V	ŁĄCZNIK ELEKTROZAWORU PARY
PF	GNIAZDKO ŻELAZKA
PB1	GNIAZDKO1° RAMIENIA
PB2	GNIAZDKO2° RAMIENIA
PL	GNIAZDKO LAMPY